



*Société des Professeurs
Français et Francophones
d'Amérique*

BOURSES JEAN ET MARIE-LOUISE DUFRENOY (2019-2020)

Attribuées annuellement, les **Bourses Jean et Marie-Louise Dufrenoy** permettent aux étudiants(es) en sciences (mathématiques, physique, chimie, biologie, médecine, géologie, botanique) ou en technologie (ingénierie, informatique, etc.) de poursuivre, au cours d'une année universitaire, des études en France dans leur propre discipline. Dans l'éventualité où il n'y aurait pas de candidat qualifié dans une discipline scientifique ou technologique, ces bourses pourront être attribuées à un(e) étudiant(e) titulaire d'un diplôme de Bachelor of Arts qui se destine à une carrière dans l'enseignement ou à une carrière diplomatique.

Conditions d'attribution

1. Le/la candidat(e) doit être de **nationalité américaine ou "resident alien"** aux Etats-Unis.
2. Il/elle doit avoir obtenu le diplôme de Bachelor of Sciences ou, le cas échéant, celui de Bachelor of Arts depuis moins de 5 ans lorsqu'il/elle fait la demande de bourse. Le montant de la bourse est de 25,000 dollars US versés en deux fois (en juillet et décembre). Exceptionnellement, la bourse peut être renouvelée pour un an.
3. Le/la candidat(e) doit posséder une connaissance du français suffisante pour poursuivre ses études dans cette langue au niveau universitaire. S'il/elle obtient la bourse, il/elle devra obligatoirement être inscrit(e) dans une institution scientifique (université, centre de recherches, etc.) pendant son séjour en France; une preuve d'inscription dans l'institution française devra parvenir à la SPFFA **avant le 1^{er} juillet 2019**.

Procédures Chaque candidat(e) doit adresser à la SPFFA **avant le 15 janvier 2019** un dossier contenant :

- a. une lettre individuelle en français indiquant les raisons pour lesquelles il/elle désire poursuivre des études dans une université française ;
- b. son CV ;
- c. un relevé de notes officiel ;
- d. trois lettres de recommandation (qui peuvent être rédigées en français ou en anglais).

Les candidat/e/s doivent également s'engager dans leur lettre de candidature à rédiger un rapport d'activités à l'issue de leur séjour en France et à l'envoyer à la SPFFA.

Ne seront pris en considération que les dossiers complets.

Pour toute information complémentaire, les candidats aux Bourses Dufrenoy peuvent s'adresser à dparavaz@gmail.com et à jbriere@albany.edu

La soumission du dossier doit se faire :

- a. par voie électronique à l'adresse de dparavaz@gmail.com et de jbriere@albany.edu
- b. le dossier complet, accompagnée d'un chèque d'adhésion à la Société d'un montant de 20 dollars américains, libellé à l'ordre de la SPFFA, doit être envoyé également à l'adresse suivante **avant le 15 janvier 2019**

SPFFA
BOURSES DUFRENOY
1001, Avenue of the Americas
11th Floor
New York, NY 10018

Il est recommandé aux candidats(es) de prendre contact au plus vite avec l'institution scientifique française de leur choix ainsi qu'avec le Consulat de France le plus proche pour s'assurer des conditions requises pour obtenir un visa d'étudiant en France.



*Société des Professeurs Français et
Francophones d'Amérique*

Les Bourses

JEAN AND MARIE-LOUISE DUFRENOY SCHOLARSHIPS (2019-2020)

Each year the **Jean et Marie-Louise Dufrenoy scholarships** enable two American students in the sciences (mathematics, physics, chemistry, biology, medicine, geology, botany) or in technology (engineering, computer science, etc.) to pursue further studies in France during a full academic year within the student's own field. If there is no candidate in any scientific discipline qualifying for a scholarship, the scholarships may be awarded to students who, after receiving a Bachelor of Arts degree, would start a career in the fields of education or diplomacy.

Requirements:

1. The applicants must be **US citizen or "alien resident"** and must have received a Bachelor of Sciences degree or a Bachelor of Arts degree less than 5 years before the application. The scholarship may be renewed for one year under exceptional circumstances only. The amount of this scholarship is US\$ 25,000 paid in two installments (half in July, half in December).
2. The candidate's knowledge of French must be at a level that enables studies to be undertaken in that language at the university level. . **Registration in a French university or research center during the stay in France is mandatory**; Proof of registration in a French institution of higher education must be received by the SPFFA by **July 1st, 2019**.

Application Procedures:

Each candidate must submit to the SPFFA the following documents by **January 15, 2018**:

- a. a letter in French stating his/her reasons for studying in a French university,
- b. his/her CV
- c. original academic transcripts,
- d. three letters of recommendation (written in English or French).

Candidates must also agree in their application that they will submit to the SPFFA, upon returning, a report on their activities in France.

Only complete dossiers will be taken in consideration.

Candidates are strongly advised to contact the university of their choice as soon as possible as well as the nearest French Consulate in the U.S. to determine the current requirements for student visas.

For more information, applicants to the Bourses Dufrenoy may contact dparavaz@gmail.com or jfbriere@albany.edu

To ensure candidates' membership in the SPFFA, all **2019-2020** Dufrenoy Fellowship applications must be accompanied by a check for \$20 payable to the SPFFA. Completed applications, including original transcripts and letters of recommendation, must be sent before **January 15, 2019 to the following address:**

**SPFFA
BOURSES DUFRENOY
1001, Avenue of the Americas
11th Floor
New York, NY 10018**